

**BELGISCHE SENAAAT**


---

**ZITTING 2001-2002**


---

29 JANUARI 2002

---

**Voorstel van resolutie betreffende  
de situatie van de vrouwen in Afghanistan**


---



---

**AMENDEMENTEN**


---

Nr. 6 VAN MEVROUW WILLAME-BOONEN C.S.

**Een considerans F (nieuw) invoegen, luidend als volgt:**

« F. Overwegende dat de 'needs assessment' opgesteld op 14 januari 2002 door de Wereldbank, UNDP (United Nations Development Programme) en ADB (Asian Development Bank) aangeeft dat het verminderen van de sociale uitsluiting van de vrouwen en hun reïntegratie in de Afghaanse maatschappij en economie een leidraad dient te vormen bij de reconstructie van Afghanistan, »

---

*Zie:*
**Stukken van de Senaat:****2-983 - 2001/2002:**

- Nr. 1: Voorstel van resolutie van mevrouw Van Riet c.s.
- Nr. 2: Amendementen.
- Nr. 3: Verslag.
- Nr. 4: Tekst aangenomen door de commissie.

**SÉNAT DE BELGIQUE**


---

**SESSION DE 2001-2002**


---

29 JANVIER 2002

---

**Proposition de résolution sur la situation  
des femmes en Afghanistan**


---



---

**AMENDEMENTS**


---

N° 6 DE MME WILLAME-BOONEN ET CONSORTS

**Insérer un considérant F (nouveau), rédigé comme suit:**

« F. Considérant que le document 'needs assessment', établi le 14 janvier 2002 par la Banque mondiale, le PNUD (Programme des Nations unies pour le développement) et la BAD (Banque asiatique de développement), souligne que réduire l'exclusion sociale dont les femmes font l'objet et assurer leur réintégration dans la société et l'économie afghanes doivent être un des fils conducteurs de la reconstruction de l'Afghanistan, »

Magdeleine WILLAME-BOONEN.  
Paul GALAND.  
André GEENS.  
Michiel MAERTENS.

---

*Voir:*
**Documents du Sénat:****2-983 - 2001/2002:**

- N° 1: Proposition de résolution de Mme Van Riet et consorts.
- N° 2: Amendements.
- N° 3: Rapport.
- N° 4: Texte adopté par la commission.

## Nr. 7 VAN DE HEER GEENS

**Punt 4 van het dispositief vervangen als volgt:**

«4. erop toe te zien dat bij de besteding van de middelen die de internationale gemeenschap bijdraagt voor de reconstructie van Afghanistan, rekening wordt gehouden met het aanbieden van gelijke kansen aan vrouwen en mannen.»

## Verantwoording

Het opzetten van een specifiek fonds te Kaboel, zoals voorzien in punt 4 van het voorstel van resolutie, kan beter aangepast worden. Immers, men dient te vermijden dat er verschillende «fondsen» zouden zijn omdat dit de coherentie van het beleid bemoeilijkt. Tijdens de vergadering van de Stuurgroep te Brussel van 20-21 december 2001, die de donorconferentie van Tokyo heeft voorbereid, hebben de donoren, internationale organisaties en Afghanen afgesproken om één enkel trust fund op te richten voor de reconstructie van Afghanistan, beheerd door de Wereldbank. Daarnaast is er nog een (klein) trust fund van de UNDP ter financiering van de werking van de interimautoriteit.

André GEENS.

## Nr. 8 VAN MEVROUW WILLAME-BOONEN EN DE HEER MAERTENS

**Een considerans G (nieuw) invoegen, luidende:**

«G. Erop wijzend dat de voorlopige regelingen een eerste stap moeten zijn naar de samenstelling van een volledig representatieve regering met een ruime basis en begaan met een billijke vertegenwoordiging van beide geslachten en van alle etnieën;»

## N° 7 DE M. GEENS

**Remplacer le point 4 du dispositif par ce qui suit:**

«4. de veiller à ce que, dans l'affectation des fonds apportés par la communauté internationale pour la reconstruction de l'Afghanistan, il soit tenu compte de l'offre de chances égales aux femmes et aux hommes.»

## Justification

Il est souhaitable d'adapter le point 4 de la proposition de résolution, qui prévoit la création d'un fonds spécifique à Kaboul. Il faut en effet éviter la multiplication de «fonds», qui nuit à la cohérence de la politique menée. Lors de la réunion du groupe de pilotage qui s'est tenue à Bruxelles les 20 et 21 décembre 2001 pour préparer la conférence des donateurs à Tokyo, les donateurs, les organisations internationales et les Afghans sont convenus de créer un fonds fiduciaire unique, géré par la Banque mondiale, pour la reconstruction de l'Afghanistan. Outre ce fonds, il y a un fonds fiduciaire plus modeste, géré par le PNUD et destiné à financer le fonctionnement de l'autorité intérimaire.

## N° 8 DE MME WILLAME-BOONEN ET M. MAERTENS

**Insérer un considérant G (nouveau), rédigé comme suit:**

«G. Notant que les arrangements provisoires doivent être la première étape vers la constitution d'un gouvernement à large base, soucieux de l'équité entre les sexes, multi-ethnique et pleinement représentatif;»

Magdeleine WILLAME-BOONEN.  
Michiel MAERTENS.